

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 31 (1971)

Vereinsnachrichten: Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuß, Kontrollstelle, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen

(Stand 31. Dezember 1971)

MITGLIEDER DER SVZ

a) *Bund, Bundesbetriebe und eidgenössische Verwaltungen*

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern
Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, Bern

b) *Schweizer Hotelier-Verein, Bern*

c) *Schweizerische Straßenverkehrswirtschaft, Bern*

d) *Schweizerische Vereinigungen*

Arbeitsgemeinschaft der privaten Kranken- und Kuranstalten der Schweiz, Baden
Verband Schweizer Badekurorte, Baden
Radio Schweiz, AG für drahtlose Telegraphie und Telephonie, Bern
Schweizerischer Eisenbahner-Verband, Bern
Schweizerischer Fremdenverkehrsverband, Bern
Schweizerischer Kursaalverband, Bern
Schweizerischer Verband der Seilbahnunternehmungen (SVS), Bern
Verband Schweizerischer Konzessionierter Automobilgesellschaften und -Unternehmungen, Bern

Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren, Bern
Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern

Vereinigung Schweizerischer Bahnhofswirte, Bern
Zentralverband Schweizer Erziehungsinstitute und Privatschulen, Bern

Schweizerische Vereinigung der Klimakurorte, Biogno di Breganzona

Asmas, Schweizerischer Sporthändlerverband, Genf

Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband (SCCV), Luzern

Verband Schweizerischer Schifffahrts-Unternehmungen, Luzern
Verband Schweizerischer Verkehrsvereine, Luzern

Verkehrshaus der Schweiz, Luzern
Schweizerischer Juraverein, Olten

Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten

Schweizerischer Bierbrauer-Verein, Zürich

Schweizerischer Reisebüro-Verband, Zürich

Schweizerischer Verband Christlicher Hospize, Zürich

Schweizerischer Wirtverein, Zürich

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Zürich

Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich

Verband der Arbeitnehmer in Handels-, Transport- und Lebensmittelbetrieben der Schweiz, Zürich

Verband Schweizerischer Baumaterialhändler, Zürich
Verband Schweizerischer Werbegesellschaften VSW, Zürich

e) *Mitglieder nach Kantonen Aargau*

Aargauische Kantonallbank, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau

Kanton Aargau, Aarau
Lonstroff AG, Aarau

A. Trüb & Cie AG, Graphische Werkstätten, Aarau

Brown, Boveri & Cie AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheumabad Baden, Kur- und Verkehrsbüro, Baden

Stadt Lenzburg, Lenzburg
Hotelier-Verein Rheinfelden, Rheinfelden

Ringier & Cie AG, Zofingen
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

Appenzell A.-Rh.

Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden

Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau
Säntis-Schwebbahn AG Urnäsch, Herisau

Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrsvereine, Herisau

Appenzell I.-Rh.

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

Basel-Landschaft

Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Schindler Waggon AG, Pratteln

Basel-Stadt

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel
Basler Druck- und Verlagsanstalt,
Basel
Basler Handelskammer, Basel
Basler Hotelier-Verein, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Gebr. Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft, Basel
Goth & Cie AG, Internationale
Transporte, Basel
Kanton Basel-Stadt, Basel
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,
Basel
Natural AG, Internationale Trans-
porte, Basel
Pax, Schweizerische Lebens-
versicherungs-Gesellschaft, Basel
Schmidt-Agence AG, Basel
Schweizer Mustermesse, Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Reederei AG, Basel
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel
Wassermann AG, Graphische
Anstalt, Basel

Bern

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,
Bern

Bellevue-Palace, Grand Hotel
& Bernerhof, Bern
Bergbahn Grindelwald-First AG,
Bern
Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS,
Bern
Buch- und Kunstdruckerei Benteli
AG, Bern-Bümpliz
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern
Hallwag AG, Bern
Kanton Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Kiosk AG, Bern
Kümmerly & Frey AG, Graphische
Anstalt, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Stadt Bern, Bern
Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei
und Verlag, Bern
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern
Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern
Stadt Biel, Biel
Société de développement de Bienne
et des environs, Bienne
Brienzen-Rothorn-Bahn, Brienzen
Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stock-
horn AG, Erlenbach i. S.
Kurverein Grindelwald, Grindelwald
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Berner Oberland-Bahnen, Interlaken
Gemeinde Interlaken, Interlaken
Schilthornbahn AG Mürren,
Interlaken
Verkehrsverein des Berner Ober-
landes, Interlaken
Verkehrsverein Interlaken, Interlaken
Wengernalp- und Jungfraubahn,
Interlaken

Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG,
Kandersteg
Verkehrsverein Kandersteg,
Kandersteg
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,
Langenthal
Porzellanfabrik Langenthal AG,
Langenthal
Verkehrsverband Emmental,
Langnau i. E.
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,
Moutier
Niesenbahn AG, Mülmen
Kur- und Verkehrsverein Mürren,
Mürren
Commune municipale de Porrentruy,
Porrentruy
Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverband Thunersee, Thun
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,
Wabern
Verkehrsverein Wengen, Wengen

Freiburg

Monte-pente de Corbetta S.A.,
Châtel-Saint-Denis
Canton de Fribourg, Fribourg
Chemins de fer fribourgeois et
Autobus GFM, Fribourg
Société de développement de Fribourg,
Fribourg
Union fribourgeoise du tourisme,
Fribourg
Ville de Fribourg, Fribourg

Genf

Compagnie générale de navigation
sur le lac Léman, Genève
Compagnie genevoise des tramways
électriques, Genève
Naviile & Cie S.A., Genève
Office du tourisme de Genève,
Genève
République et Canton de Genève,
Genève
Société des hôteliers de Genève,
Genève
Ville de Genève, Genève

Glarus

Braunwaldbahn AG, Braunwald
Verkehrsverein Braunwald,
Braunwald
Kanton Glarus, Glarus

Graubünden

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa
Gemeinde Arosa, Arosa
Kur- und Verkehrsverein Arosa,
Arosa
Kanton Graubünden, Chur
Rhätische Bahn, Chur
Verkehrsverein für Graubünden,
Chur
AG Davos-Parsenn-Bahnen,
Davos-Dorf
Gemeinde Davos, Davos-Platz
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela,
Davos-Platz
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz
Kur- und Verkehrsverein Flims,
Flims-Waldhaus

AG Luftseilbahn Klosters–

Gotschnagrat-Parsenn, Klosters
Kur- und Verkehrsverein Klosters,
Klosters
Kur- und Verkehrsverein Lenzer-
heide, Lenzerheide
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,
Pontresina
Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-
Vulpera, Scuol
Aktiengesellschaft Hans Badrutt –
Palace-Hotel, St.Moritz
Gemeinde St.Moritz, St.Moritz
Kur- und Verkehrsverein St.Moritz,
St.Moritz
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

Luzern

Buchdruckerei Keller & Co AG,
Luzern
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei
und Tiefdruckanstalt, Luzern
Epper's Car Rental Service, Luzern
Hotelierverein Zentralschweiz,
Luzern
Kanton Luzern, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-
eggbahn AG, Luzern
Schiffahrtsgesellschaft des
Vierwaldstättersees, Luzern
Stadt Luzern, Luzern
Verkehrsverband Zentralschweiz,
Luzern
Verkehrsverein Luzern, Luzern
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Neuenburg

Association pour le développement
de La Chaux-de-Fonds,
La Chaux-de-Fonds
Association pour le développement
de Neuchâtel, Neuchâtel
Banque cantonale neuchâteloise,
Neuchâtel
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-
Serrières
Imprimerie Paul Attinger S.A.,
Neuchâtel
Office neuchâtelois du tourisme,
Neuchâtel
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
Institut international de jeunes filles
«La Châtelainie», Saint-Blaise

St. Gallen

Gemeinde Amden, Amden
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,
Bad Ragaz
Thermalbäder und Grand-Hotels
Bad Ragaz, Bad Ragaz
Eidenbenz & Co, Lithographie,
Offsetdruck und Kartonage,
St. Gallen
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
Kanton St. Gallen, St. Gallen
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,
St. Gallen
Nordostschweizerische Verkehrs-
vereinigung, St. Gallen
Stadt St. Gallen, St. Gallen

Vereinigung Nordostschweizerischer
Transportunternehmungen,
St. Gallen
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,
St. Gallen
Zollikofer & Cie AG, Buch- und
Offsetdruck, St. Gallen
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG,
Wangs

Schaffhausen

Schweizerische Industrie-Gesell-
schaft, Neuhausen a. Rhf.
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

Schwyz

Kurverein Brunnen, Brunnen
Verkehrsverein Einsiedeln,
Einsiedeln
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln
Kurverein Gersau, Gersau
Calendaria AG, Druck- und
Verlagsanstalt, Immensee
Kurverein Oberiberg, Oberiberg
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und
Sesselbahn und Skilift AG
Stoos-Fronalpstock, Schwyz
Kanton Schwyz, Schwyz
Kantonbank Schwyz, Schwyz

Solothurn

Schweizerische Isolawerke,
Breitenbach
Von Roll AG, Gerlafingen
Einwohnergemeinde Grenchen,
Grenchen

Einwohnergemeinde Olten, Olten
Bally Schuhfabriken AG,
Schönenwerd
Buchdruckerei Gassmann AG,
Solothurn
Kanton Solothurn, Solothurn
Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Stadt Solothurn, Solothurn
Rentsch AG, Graphische Betriebe,
Trimbach-Olten

Tessin

Ufficio informazioni «Pro Ascona»,
Ascona
Banca dello Stato del Cantone
Ticino, Bellinzona
Repubblica e Cantone del Ticino,
Bellinzona
Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano
Città di Locarno, Locarno
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,
Locarno
Navigazione Lago Maggiore,
Gestione governativa Italiana,
Locarno
Pro Locarno e Dintorni, Locarno
Arti Grafiche già Veladini & Co.,
Lugano
Associazione pro Lugano e Dintorni,
Lugano
Banca della Svizzera Italiana,
Lugano
Città di Lugano, Lugano
Tipo-Offset Commerciale S.A.,
Lugano

Thurgau

Aktiengesellschaft Adolph Saurer,
Arbon
Kanton Thurgau, Frauenfeld
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

Unterwalden

Drahtseilbahn Engelberg-
Gerschnialp und Luftseilbahn
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,
Engelberg
Luftseilbahnen Trübsee-Stand-
Kleintitlis AG, Engelberg
Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
Luftseilbahn Lungern-Schönbühl,
Lungern
Kanton Unterwalden ob dem Wald,
Sarnen
Kanton Unterwalden nid dem Wald,
Stans/Breitenhaus
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,
Stansstad
Verband Zentralschweizerischer Ver-
kehrsunternehmungen, Stansstad

Uri

Kanton Uri, Altdorf
Verkehrsverein Andermatt, Andermatt

Vaud

Compagnie du chemin de fer
Aigle-Leysin, Aigle
Société des forces motrices de
l'Avançon, chemin de fer
Bex-Villars-Bretaye, Bex

Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx	Compagnie du chemin de fer Nyon- St-Cergue-Morez, Nyon	Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad
Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey	Office régional du tourisme, Martigny
Banque cantonale vaudoise, Lausanne	Chemins de fer électriques veveysans, Vevey	Compagnie du chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans, Montana-Vermala
Canton de Vaud, Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne- Mont-Pèlerin, Vevey	Office du tourisme de Montana-Vermala, Montana
Crédit foncier vaudois, Lausanne	Klausfelder S.A., Vevey	Commune de Randogne, Randogne
Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne	Municipalité de Vevey, Vevey	Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey	Canton du Valais, Sion
Marsens Roger, Arts graphiques «Lithos», Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey	Office du tourisme de Sion et environs, Sion
Office du tourisme de Lausanne, Lausanne	Association des maisons d'enfants, instituts et pensionnats de Villars- Chesières-Arveves, Villars-sur- Ollon	Union valaisanne du tourisme, Sion
Office du tourisme du canton de Vaud, Lausanne	Office du tourisme de Villars et environs, Villars-sur-Ollon	AG für Verkehrsbetriebe Leuk- Leukerbad und Umgebung (LLB), Susten
Presses centrales Lausanne S.A., Lausanne	Paillard S.A., Yverdon	Société de développement de Verbier, Verbier
Ville de Lausanne, Lausanne		Gemeinde Zermatt, Zermatt
Home-pouponnière «Les Gazouillis», Mme N. de Siebenthal, Les Posses- sur-Bex/Gryon		Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt
Société de développement de Leysin, Leysin	<i>Wallis</i>	
Commune de Montreux, Montreux	Compagnie du chemin de fer Aigle- Ollon-Monthey-Champéry, Aigle	<i>Zug</i>
Compagnie du chemin de fer Glion- Rochers-de-Naye, Montreux	M. Clivaz, directeur de l'institut Les Roches et du pensionnat Pré-Fleuri, Bluche-Randogne	Kanton Zug, Zug
Compagnie du chemin de fer Montreux- Oberland bernois, Montreux	Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig	Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux	Furka-Oberalp-Bahn, Brig	
Kursaal et Casino, Montreux	Gornergrat-Bahn, Brig	<i>Zürich</i>
Office du tourisme de Montreux, Montreux	Société de développement de Champéry, Champéry	Avis Autovermietung AG, Glatthbrugg
Société des hôtels National & Cygne S.A., Montreux	Société des sports et développement, Crans-sur-Sierre	Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
Société électrique Vevey-Montreux, Trolleybus et Autobus V.M.C.V., Montreux-Clarens	Société des téléphériques de Crans- Montana S.A., Crans-sur-Sierre	Kurt Zobrist AG, Kloten
		Gebrüder Sulzer AG, Winterthur
		Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur
		Schweizerische Unfallversicherungs- Gesellschaft in Winterthur, Winterthur

Stadt Winterthur, Winterthur
 Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,
 Zürich
 Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich
 Aschmann & Scheller AG, Buch-
 druckerei zur Froschau, Zürich
 Bank Leu AG, Zürich
 BP Benzin und Petroleum AG,
 Zürich
 Buchbinderei AG, Zürich
 Buchdruckerei an der Sihl AG,
 Zürich
 Buchdruckerei Berichthaus AG,
 Zürich
 Conzett & Huber, Druckerei und
 Verlag, Zürich
 Crowe & Cie AG, Internationale
 Transporte, Zürich
 Danzas AG, Internationale
 Transporte, Zürich
 Dolderbahn AG, Zürich
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft,
 Zürich
 Garage Riesbach AG, Zürich
 Gebr. Fretz AG, Zürich
 Gebrüder Tüscher & Cie,
 Carrosserie, Zürich
 Genossenschaft Grütli-
 Buchdruckerei, Zürich
 Helvetia-Unfall, Schweizerische
 Versicherungsgesellschaft,
 Zürich
 Hertz AG - Switzerland, Zürich
 Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich
 Iva AG für internationale Werbung,
 Zürich
 Jacky, Maeder & Cie, Internationale
 Transporte, Zürich

Kanton Zürich, Zürich
 Mövenpick AG, Zürich
 J. C. Müller AG, Lithographie,
 Zürich
 National Registrierkassen AG,
 Zürich
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich
 Walter Nievergelt Clichéanstalt
 AG, Zürich
 Panalpina Speditions AG,
 Zürich
 Reisebüro Kuoni AG, Zürich
 Schweizerische Bankgesellschaft,
 Zürich
 Schweizerische Kreditanstalt,
 Zürich
 Schweizerische Rückversicherungs-
 Gesellschaft, Zürich
 Schwitler AG, Graphische Kunst-
 anstalt, Zürich
 Shell (Switzerland), Zürich
 Stadt Zürich, Zürich
 Tages-Anzeiger für Stadt und
 Kanton Zürich AG, Zürich
 Unilever (Schweiz) AG, Zürich
 Verkehrsverband Zürichsee und
 Umgebung, Zürich
 Verkehrsverein Zürich, Zürich
 A. Welti-Furrer AG, Zürich
 Weltfurrer, Internationale
 Transport AG, WITAG, Zürich
 A. Wetter & Cie, Clichéanstalt,
 Zürich
 G. Winterhalder AG, Taxi- und
 Reiseunternehmung, Zürich
 J. E. Wolfensberger AG, Graphik,
 Kunstverlag, Zürich
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich

Zürcher Kantonalbank, Zürich
 Zürich, Versicherungs-Gesellschaft,
 Zürich

f) *Liechtenstein*
 Verkehrskommission des Fürstentums
 Liechtenstein, Vaduz

FREIWILLIGE SUBVENIENTEN

Offizielles Verkehrsbureau, Aarau
 Pension Hari, Adelsboden
 Pension am See, Arosa
 Kursaal Baden, Baden
 Institut Baldegg, Baldegg
 Carrosserie Gangloff AG, Bern
 Schwob & Co AG, Leinenweberei,
 Bern
 Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa,
 Biasca
 Schweizerische Büromöbelfabrik
 Ruchser & Aubry AG, Bremgarten
 Verkehrsverein Brienz, Brienz
 Verkehrsverein Brig und Umgebung,
 Brig
 Società «Pro Brissago», Brissago
 Kabelwerke Brugg AG, Brugg
 Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-
 und Papierwarenfabrik, Brugg
 Centre touristique Gruyères-
 Moléson-Vudalla S.A., Bulle
 Schwestern-Institut Heiligkreuz,
 Cham

- Société de développement de Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis
M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel Les Iris, Chernex
Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod
S.A. des câbleries et tréfileries de Cossonay, Cossonay-Gare
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
Fotolitho-Offsetdruck H. Vontobel, Feldmeilen
Hotel Rößli, Filzbach
Trainerlift Waldhaus, Flims-Waldhaus
Pensionnat de l'Ecole cantonale supérieure de commerce de jeunes filles, Fribourg
Kur- und Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
Fabrique suisse de crayons «Caran d'Ache», Genève
Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève
Hôtel de l'Ours, Genève
Hôtel Elite, Genève
Restaurant du Plat-d'Argent, Genève
Association des intérêts de Glion, Glion
Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken
Marti Motels AG, Interlaken
Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal
- Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne
Imprimerie Vaudoise, Lausanne
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle
Société de développement de la Vallée de Joux, Le Pont
Skilift Diablerets, Les Diablerets
Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez, Les Marécottes
Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin
Carba AG, Liebefeld
Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano
Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano
Ristorante Capo San Martino, Lugano-Paradiso
Gübelin AG, Luzern
Hotel Drei Könige, Luzern
Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny
Société de développement de Martigny, Martigny
Motel de la Buna, Mies
Association des intérêts de Morgins, Morgins
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch, Naters
Hôtel et Télési de Tête-de-Ran, Neuchâtel
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon
Pension Hauser, Pontresina
Verkehrsverein Rapperswil-Jona, Rapperswil
- Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux
Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden
Verkehrsverband Töbital-Zürcher Oberland, Rüti ZH
Hotel Burgener, Saas-Fee
Cie des montres Longines Francillon S.A., Saint-Imier
Hotel Bad, Schmerikon
Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönrud
Municipalité de Sierre, Sierre
Kur- und Verkehrsverein, Sils-Engadin
Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana
Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion
Skilift AG Sörenberg, Sörenberg
Verkehrsverein Spiez, Spiez
Kurverein Stechelberg, Stechelberg
Società cooperativa ferroviaria Monte Generoso, Taverne
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Thun
Thunersee-Beatenbergbahn und Sportbahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast
Verkehrsverein Thusis, Thusis
Kambly AG, Trubschachen
Hotel Alpina, Unterwasser
Kur- und Verkehrsverein Unterwasser, Unterwasser
Verkehrsverein Vitznau, Vitznau
Kurverein Weggis, Weggis
Hotel-Kurhaus Acker-Montana, Wildhaus

Hotel Alpina, Zerne
Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,
Zollikon
K. Klarer-Secchi, Konditorei-
Pension, Zuoz
August Baggenstos, Zürich
Bäggli's Hotels AG, Hotel zum
Goldenen Schwert, Zürich
Bäggli's Hotels AG, Hotel Rothus,
Zürich
City Hotel Garni, Zürich
Hotel Adler, Zürich
Hotel Bellaria, Zürich
Hotel Butterfly, Zürich
Hotel Du Théâtre, Zürich
International Escort & Secretary AG,
Zürich
Walter Latscha, Zürich
Locher & Cie AG, Bauingenieure
und Bauunternehmer, Zürich
Messer AG, Papierwaren en gros,
Zürich
Motel Veza AG, Zürich
Schweizerischer Berufsverband für
Tanz und Gymnastik, Zürich
Verband Schweizerischer Papier-
und Papierstofffabrikanten,
Zürich
J. H. Waser AG, Offset- und
Buchdruckerei, Zürich

VORSTAND

Despland Gabriel, a. conseiller aux
Etats, président de l'Office National
Suisse du Tourisme, Echallens

Bund:

Trachsel Peter, Fürsprecher, Direktor
des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
Janner Antonino, Dr., Botschafter,
Chef der Abtg. für Verwaltungs-
angelegenheiten des Eidg. Polit.
Departementes, Bern
Rogger Jost, Dr., Sektionschef der
Eidg. Finanzverwaltung, Bern
Teuscher Hans, Dr., Adjunkt des
Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
(Ersatzmann)

Schweizerische Bundesbahnen:

Desponds Roger, ing. dipl., Directeur
général des CFF, Chef du Départe-
ment commercial et du con-
tentieux, Berne
Britt Joseph, Dr., Generalsekretär
der SBB, Bern
Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,
Direktor des Kommerziellen
Dienstes für den Personenverkehr
SBB, Bern
Bauer Georg, Dr., Stellvertreter
des Direktors des KDP, SBB, Bern
(Ersatzmann)

Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe:

Morant Albert, Dr., Direktor der
Stabsabteilung, Bern

Delaloye Bernard, ing. dipl.,
Directeur des Services des télé-
communications PTT, Berne
Fischer Albert, Dr., Chef der
Automobilabteilung, Bern
Grass Hans, Chef der Sektion
Publizität, Bern (Ersatzmann)

Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano:

Luvini Gastone, Dr., Avvocato,
Giudice d'appello, Vicepresidente
UNST, Lugano
Bindella Pietro, direttore dell'Asso-
ciazione ticinese per il turismo,
Lugano (suppl.)

Bern, Kanton:

Tschumi Hans, Dr., Nationalrat und
Regierungsrat, Volkswirtschafts-
direktor des Kantons Bern, Bern
Padel Hans, Dr., Sekretär der Volks-
wirtschaftsdirektion des Kantons
Bern, Bern (Ersatzmann)

Bern, Stadt:

Schürch Gerhart, Dr., Nationalrat
und Gemeinderat, Finanzdirektor
der Stadt Bern, Bern
Müller Peter, Wirtschaftssekretär
der Stadt Bern, Bern (Ersatzmann)

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon:

Anliker Fritz, Dr., Direktor der BLS,
Bern
Spörri Willy, Dr., Generalsekretär
der BLS, Bern (Ersatzmann)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:

Gorgé Henri, président de « Pro Jura »,
Office jurassien du tourisme,
Moutier
Erard Francis, Directeur de l'Office
jurassien du tourisme, Moutier
(suppl.)

Genève, Canton:

Girardin Lise M^{me}, Conseiller aux
Etats et conseiller administratif
de la ville de Genève, Genève
Ruffieux André, conseiller d'Etat,
chef du Département du com-
merce, de l'industrie et du travail,
Genève (suppl.)

Graubünden, Kanton:

Schutz Jakob, Regierungsrat,
Vorsteher des Justiz- und Polizei-
departementes, Chur
Morosani Anton, Landrat, Hotelier,
Davos (Ersatzmann)

Nordostschweiz:

Moser Armin, Direktor der Nordost-
schweizerischen Verkehrsvereini-
gung, St. Gallen
Ballmoos Walter, Regierungsrat,
Vorsteher des Volkswirtschafts-
departementes und des Departementes
des Innern, Frauenfeld
(Ersatzmann)

*Nordwestschweizerische Verkehrs-
vereinigung*

Gutzwiller Paul, Dr., Geschäfts-
führer der Nordwestschweize-
rischen Verkehrsvereinigung,
Basel

Keller Eugen, Lehrer, Präsident
der Nordwestschweizerischen
Verkehrsvereinigung, Birrwil AG
(Ersatzmann)

Office du tourisme du Canton de Vaud:

Schwarz Jean-Jacques, directeur de
l'Office du tourisme du Canton
de Vaud, Lausanne
Jaccard Paul-Henri, directeur de
l'Office du tourisme de
Lausanne, Lausanne
Jaussi Raymond, directeur de l'Office
du tourisme de Montreux,
Montreux (suppl.)

Rhätische Bahn:

Buchli Paul, Dr., a. Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur
Wieland Otto, Dr., Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur
(Ersatzmann)

Schweizer Hotelier-Verein:

Weibel Niklaus, Besitzer des Hotels
Continental, Luzern
Fauconnet Henri E., directeur de
l'Hôtel Eden, Genève

Bircher Heinrich, Dr., Direktor des
Schweizer Hotelier-Vereins, Bern
Muller-Pernet Hans-Friedrich,
Grand Hôtel et des Alpes, Territet
(Ersatzmann)

Schweizerischer Eisenbahnerverband:

Düby Hans, Nationalrat, a. Verbands-
präsident, Bern
Joye Louis, Vizepräsident SEV,
Bern (Ersatzmann)

Schweizerischer Fremdenverkehrsverband:

Krippendorf Jost, Dr., Direktor des
Schweizerischen Fremdenverkehrs-
verbandes, Bern
Rohner Willy, Dr., Präsident des
Schweizerischen Fremdenver-
kehrsverbandes, Altstätten SG
(Ersatzmann)

Schweizerischer Kursaalverband:

Graf Fritz, Fürsprecher,
Verwaltungsratspräsident des
Kursaaales Interlaken, Interlaken
Censi Emilio, Dr., Avvocato,
Lugano (suppl.)

*Schweizerische Straßenverkehrs-
wirtschaft:*

Automobil-Club der Schweiz:
Häberlin Curt, Fürsprecher,
Direktor des ACS, Bern

Touring-Club der Schweiz:

Kunz Alphonse, Sous-directeur du
TCS, Genève

Schweiz. Straßenverkehrsverband:

Schälchli Jakob, Dr.,

Generalsekretär des Schweiz.

Straßenverkehrsverbandes, Bern

Sulger Büel Heinz, lic. oec., Schweiz.

Straßenverkehrsverband, Bern

(Ersatzmann)

Schweizerischer Wirtverein:

Barblan Alfons, Hotel Barblan und
Bahnhofbuffet, Küblis

Egger Victor, Dr., Direktor, Zürich

Perrollaz Samuel, Parkhotel Bellevue,
Lenk i. S.

Morel Roger, Fribourg (Ersatzmann)

Swissair:

Aeppli Hans, Direktor, Chef des
Departementes II Verkehr und

Verkauf der Swissair, Zürich

Scherrer Helmuth, Vizedirektor,

Verkaufschef Swissair, Zürich

(Ersatzmann)

Tessin:

Lafranchi Arturo, Dr., Avvocato,
Consigliere di Stato, Presidente
dell'Associazione ticinese per il
turismo, Bellinzona

Bonalumi Luigi, Direktor der

«Pro Locarno e Dintorni», Locarno

(Ersatzmann)

Union valaisanne du tourisme:

Erne Fritz, Dr. ès sc. éc., directeur de
l'Union valaisanne du tourisme, Sion

Barras Antoine, président de l'Union
valaisanne du tourisme,

Crans-sur-Sierre (Ersatzmann)

**Verband der Arbeitnehmer in Handels-,
Transport- und Lebensmittelbetrieben
der Schweiz:**

Leuenberger Hermann, Ehrenprä.

VHTL, Zürich

Kessler Gottlieb, Zentralsekretär

VHTL, Zürich (Ersatzmann)

Verband Schweizer Badekurorte:

Schirmer August, Präsident des

Verbandes Schweizer Badekurorte,

Baden

Kasper Peter, Vizepräsident, Direktor

des Kur- und Verkehrsvereins

St. Moritz, St. Moritz (Ersatzmann)

**Verband Schweizerischer Kur- und
Verkehrsdirektoren:**

Jaussi Raymond, a. président de

l'Association suisse des directeurs

d'offices de tourisme, Montreux

Rubi Fred, Dr., Nationalrat,

Direktor des Kur- und Verkehrs-

vereins, Adelboden (Ersatzmann)

**Verband Schweizerischer Transportunter-
nehmungen des öffentlichen Verkehrs:**

Kesselring Walter, Dr., Direktor der

Bodensee-Toggenburg-Bahn,

St. Gallen

Pfund Carl, Dr. oec., Direktor des

Verbandes Schweiz. Transport-

unternehmungen des öffentlichen

Verkehrs, Bern (Ersatzmann)

**Vereinigung Schweizerischer Bahnhof-
wirte:**

Pfenniger Walter, Bahnhofbuffet,
Luzern

Kaiser Hans, Bahnhofbuffet,

St. Gallen (Ersatzmann)

Verkehrsverband Zentralschweiz:

Leu Franz X., Dr., Ständerat,

Präsident des Verkehrsverbandes

Zentralschweiz, Luzern

Mengelt Martin, Direktor des

Verkehrsverbandes Zentralschweiz,

Luzern (Ersatzmann)

Verkehrsverein des Berner Oberlandes:

Michel Gottlieb-A., Direktor des

Verkehrsvereins des Berner

Oberlandes, Interlaken

Krebs Eduard, Hotelier, Interlaken

(Ersatzmann)

Verkehrsverein für Graubünden:

Tenchio Ettore, Dr., Advokat,

Präsident des Verkehrsvereins für

Graubünden, Chur

Sommer Raoul, Direktor des

Verkehrsvereins für Graubünden,

Chur (Ersatzmann)

Verkehrsverein Luzern:

Kopp Paul, Ehrenpräsident des VV
Luzern, Luzern

Fries Othmar, Dr., Direktor des
Offiz. Verkehrsbüros, Luzern
(Ersatzmann)

*Zentralverband Schweizer Erziehungs-
institute und Privatschulen:*

Bagnoud Prosper, directeur du
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre
Frey Ulrich, Generalsekretär, Bern
(Ersatzmann)

Zürich, Kanton:

Künzi Hans, Prof. Dr., Nationalrat
und Regierungsrat, Volkswirt-
schaftsdirektor des Kantons Zürich,
Zürich

Knüsli Hans Heinrich, lic. iur.,
Sekretär der Volkswirtschafts-
direktion des Kantons Zürich,
Zürich (Ersatzmann)

Zürich, Stadt:

Brühwiler Hans, Dr., Stadtschreiber,
Zürich

Zellweger Ulrich, lic. iur., Rechts-
anwalt, Adjunkt des Stadtschrei-
bers, Zürich (Ersatzmann)

Zürich, Verkehrsverein:

Anderegg Bruno-Hans, Dr.
Direktor des Verkehrsvereins der
Stadt Zürich und Umgebung, Zürich
Brüschweiler Robert, Zürich
(Ersatzmann)

AUSSCHUSS

Despland Gabriel, a. conseiller aux
Etats, président de l'ONST,
Echallens

Aeppli Hans, Direktor, Chef des
Departementes II, Verkehr und
Verkauf der Swissair, Zürich

Büchli Paul, Dr., Verband
Schweizerischer Transport-
unternehmungen des öffentlichen
Verkehrs, a. Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur

Desponds Roger, ing. dipl., General-
direktor, Vorsteher des Kommer-
ziellen und Rechtsdepartementes
SBB, Bern

Häberlin Curt, Fürsprecher,
Schweizerische Straßenverkehrs-
wirtschaft, Direktor des Auto-
mobil-Clubs der Schweiz, Bern
Leuenberger Hermann, VHTL,
Zürich

Luvini Gastone, Dr., Avvocato,
Giudice d'appello, Vicepresidente
UNST, Lugano

Michel Gottlieb-A., Direktor des
Verkehrsvereins des Berner
Oberlandes, Interlaken

Morant Albert, Dr., Direktor der
Stabsabteilung PTT, Bern

Tenchio Ettore, Dr., Advokat,
Präsident des Verkehrsvereins für
Graubünden, Chur

Trachsel Peter, Fürsprecher,
Direktor des Eidg. Amtes für
Verkehr, Bern

Weibel Niklaus, Schweiz. Hotelier-
Verein, Besitzer des Hotels Con-
tinental, Luzern

KONTROLLSTELLE

Obmann:

Frey Louis, a. Unterabteilungschef
des Eidgenössischen Amtes für
Verkehr, Bern

Mitglieder:

Dasen Hans, Dr., Direktor des
Verkehrsverbandes Thunersee,
Thun

Leppin Charles, président de la
section de Genève de la SSH,
Hôtel Bristol, Genève

Ersatzmänner:

Sommer Raoul, Direktor des
Verkehrsvereins für Graubünden,
Chur

Delapraz Charles, anc. directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Compagnie du
chemin de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey

GESCHÄFTSSTELLE, AUSLAND-
AGENTUREN UND -VERTRETUNGEN

Geschäftsstelle Zürich:

Talacker 42
Kämpfen Werner, Dr., Direktor
Signorell Christian, Vizedirektor
Bächi Richard, Sektionschef
Birmann Fred, Sektionschef
Enzen Jean-Pierre, Sektionschef
Erb Max, Sektionschef
Kasser Hans, Redaktor
Leu Walter, Sektionschef
Sager Paul, Inspektor
von Bidder Heinz, Sektionschef
Zahnd Erna, Frl., Sektionschef
Zimmermann Hans, Sektionschef

Auslandagenturen und Agenturchefs:

Amsterdam: Klee Helmut
Koningsplein 11

Brüssel: Heuberger Adolf
rue Royale 75

Buenos Aires: Weidmann Alfredo
(interim. Leiter) Avenida Santa Fé 865

Frankfurt a.M.: Felber Herbert
Kaiserstraße 23

Außenstelle Düsseldorf

Kairo: Mottier Reynold
(interim. Leiter) 22 Kasr el Nil Str.

Kopenhagen: Scherrer Max
Vesterbrogade 6 D

London: Kunz Albert
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

Madrid: vakant
Av. José Antonio 84, 1º

Mailand: Frigerio Dante, Dr.
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4

New York: Egli Gody
Swiss Center 608 Fifth Avenue
Außenstelle Chicago

Paris: Rotach Walter
11 bis Rue Scribe
Außenstelle Nizza

Rom: Frigerio Dante, Dr.
(Dienstchef: Wetter Raymond)
Via Vittorio Veneto 36

San Francisco: Adank Matthias
661 Market Street

Stockholm: Baroni Bruno
Kungsgatan 36

Wien: Dutler Hans
Kärntnerstraße 20

Vertretungen mit Swissair:

Chefdelegierter der SVZ für Süd-
und Zentralamerika (Buenos Aires)
Schmid Kurt

Bogotá: Orejuela O.

Caracas: Jordan G.

Johannesburg: Nart L.

Lima: Cilento M.

Lissabon: Braendle O.

Rio de Janeiro: Salzborn W.

Santiago de Chile: Clemens H.

São Paulo: Scocimara R.

Tel Aviv: Weinert B., Dr.

